

ИНФО

- 24 Тхэквондо
- 66 Театральные площадки и арт-центры
- 87 Русский архитектор

СУПЕР!

- 89 Автобусный тур по Сеулу

КАРТЫ И СХЕМЫ

- обл. Карта Кореи
- 48 Местоположение
- 74 Сеул
- 101 Провинции Кореи
- 137 Остров Чеджу

4 Планирование путешествия

- 6 Между Желтым и Восточным морями
- 8 Климат и сезоны туризма
- 8 Транспорт
- 11 По стране
- 12 Общественный транспорт
- 13 Проживание
- 20 Активный отдых
- 26 Корейская кухня
- 32 Шопинг
- 42 Молодежные клубы
- 140 Практические советы
- 141 Указатель

46 Страна и люди

- 48 Цифры и факты
- 52 Исторический обзор
- 54 Население
- 54 Язык
- 54 Национальный состав и религия
- 56 Культура. Традиции и современность
- 67 Фестивали
- 143 Мини-разговорник

68 Маршруты по Южной Корее

70 Сеул – город на реке Ханган

72 Маршрут ① Исторический центр

Королевский дворец Кёнбоккун › Этнографический музей Кореи › Ворота Кванхвамун › Площадь Кванхвамун › Дворец Токсугун › Государственный музей современного искусства Сеула › Гостиница Lotte и универмаг Lotte

81 Маршрут ② Там в старину бурлила жизнь...

Улица Самчхондонгиль › Дворец Чхонвадэ (Дом правительства) › Деревня Пукчхон › Улица Инсадон (аналог Арбата в Москве) › Дворец Чхандоккун

85 Маршрут ③ Район Каннам

Здание COEX › Аквариум › Музей кимчи › Храм Поньынса › Усыпальница королей Соллын › Парк «Лотте Ворд»

- 88** Что еще посмотреть
Сеульский вокзал › Дорога Чондонгиль › N-Seoul Tower › Мост «Фонтан радуги» ›
Корейский музей войны
- 89** В окрестностях Сеула
Особая Демилитаризованная зона (DMZ) › Вокзал Имджинган › Третий тоннель ›
Мост Свободы › Деревня Объединения › Обсерватории Дорачжон
- 91** **Маршрут 4** Провинция Кёнгидо
Город Сувон › Крепость Хвасон › Развлекательный парк «Эверлэнд» (Ёньин) ›
Город Ичхон › Яньпхён › Пхаджу › Ботанический сад › Парк «Прованс»
- 96** **Центральный регион**
- 97** **Маршрут 5** Тэджон – центр медицинского туризма
Тэджон › Юсон
- 102** **Северо-восточный регион**
- 103** **Маршрут 6** Город Сокчхо
Музей керамики «Сокпон» › Городской музей Сокчхо › Деревня беженцев ›
Центр истории государства Бохай › Национальный парк «Сораксан»
- 106** **Маршрут 7** Город Каннын
Парк искусств «Хасылла» › Музей Ли И (Юльгока) › Деревня сладостей кваджуль ›
Музей Эдисона
- 108** **Маршрут 8** Горнолыжные курорты региона
Пхёнчхан › Феникс Парк › Горнолыжный парк Alpensia Resort › Парк «Ёньпхён»
- 111** **Маршрут 9** Национальные парки и достояния культуры
Национальный парк гор «Одэсан» › Храм Санвонса ›
Музей Ли Хёсока
- 114** **Юго-восточный регион**
- 115** **Маршрут 10** Андон – город традиционной конфуцианской
культуры Кореи
Государственный народный музей Андона › Мост лунного света › Остров
конфуцианской культуры › Традиционная деревня Хахвэ маэль › Музей масок
- 118** **Маршрут 11** Кёнджу – памятник буддийского зодчества
Храм Пульгукса › Грот Соккурам › Обсерватория Чхомсондэ › Усыпальницы
королей эпохи Силла
- 122** **Маршрут 12** Город Пусан
Улица Техас › Рыбный рынок Чагальчи › Прибрежный район Сондо › Прибрежный
район Тхэчжондэ › Пусанский музей морской истории › Буддийский храм Помоса
› Парк «Ёндусан»
- 126** **Юго-западный регион**
- 127** **Маршрут 13** Чонджу и окрестности
Старинная корейская деревня › Центр традиционной культуры ›
Парк «Маисан» › Национальный парк «Дольмены» в деревне Масан › Намвон ›
Кванджу › Национальный парк гор «Чирисан» › Храм Хваомса › Бамбуковый сад ›
«Сосвеон»
- 134** **Остров Чеджу (Чеджудо)**
- 135** **Маршрут 14** Самая маленькая провинция
Город Чеджу › Согвихпо



A cityscape at dusk or dawn, featuring a large bridge spanning a wide river. The bridge is illuminated with warm lights, and the city buildings in the background are also lit up. The foreground is dominated by a dense line of green trees. A large, solid pink rectangular overlay covers the upper and middle portions of the image, containing the text 'ПЛАНИРОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЯ' in white, bold, uppercase letters.

ПЛАНИРОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЯ

Между Желтым и Восточным морями

«Моя Родина протянулась на три тысячи ли», – так мог сказать кореец о своей стране до разделения страны на Юг и Север. «Три тысячи ли» – один из художественных образов Кореи: протяженность Корейского полуострова вдоль морского побережья составляет три тысячи ли (ли – корейская мера длины, равная 0,393 км).

Красота природы Кореи воспета в ее поэзии и наглядно изображена в живописи.

*Исчезая и всплывая вновь,
Сквозь туман селенье показалось...
Кто волшебной кистью написал
Эту реку в дымке, эти скалы?..
Как хороши камней замшелых ряд.
А над ним серебряные ивы.*

Юн Сондо, перевод А. Ахматовой



Пейзажи Кореи поэтичны по сути, и такой мягкий лиризм чувствуется во многих рисунках живописцев Кореи (Чон Сом, Ким Хондо и др.). Не беда, если вы еще не знакомы с южнокорейской живописью, ведь сегодня с неповторимой красотой этой страны можно познакомиться благодаря многочисленным фотографиям, выложенным в сети.

И совсем рядом – другая современная Корея, где динамика жизни нарушает привычные традиционные стереотипы. Страна, где развиваются передовые IT-технологии, где жизнь бурлит днем и ночью, где традиции и современность существуют в тесной взаимосвязи. Но, пожалуй, самое главное, что Южная Корея – это не только страна передовых технологий, современной архитектуры, но и инновационных строительных материалов. Поэтому неудивительно, что здесь сосредоточено огромное количество высотных зданий, дизайн которых больше напоминает таинственные сооружения будущего. Сегодня самым высоким зданием страны является 123-метровая Lotte World Tower.

А еще туристов ждут уникальные музейные экспозиции, современные инсталляции, комфортабельные пляжи, красочные фестивали и многое другое.



Климат и сезоны туризма

Территория Республики Корея относится к зоне умеренного климата, но подвержена влиянию муссонов. Средняя температура января 0/–5 °С в средней части страны. В последнее время на юге полуострова наблюдаются снежные зимы. Все большую популярность приобретают зимние виды спорта; этому способствуют горнолыжные курорты, рассчитанные и на начинающих лыжников.

К апрелю давление сибирских ветров теряет силу, и на полуостров приходит теплая весенняя погода. До конца июня в Корее устанавливается благоприятная погода, природа благоухает и пестрит нежными красками: расцветают азалии, магнолии, на деревьях появляется нежная зелень. Этот период удобен для прогулок в горы и пеших экскурсий по историческим местам.

В конце июня приходят муссонные океанские ветры, и начинается продолжающийся до начала августа сезон дождей. За этот период выпадает до 600–700 мм осадков, т.е. 60% всех годовых осадков. Но это отнюдь не отпугивает туристов из разных стран. Обилие комфортных пляжей и аквапарков привлекает людей в жару в зоны отдыха.

Осенняя пора в Корее радует взор путешественника – это бархатный сезон для туризма: континентальные циклоны успокоились и дует свежий ветерок при ясной погоде. Красные клены в горах и сочные созревшие плоды на деревьях не оставляют никого равнодушным. Наступает сезон праздников. В старину люди благодарили Небо и предков за урожай и подводили итоги прошедшего года. Эти традиции сохранены и в наши дни.

Корейские зимы – сухие и холодные. Они продолжаются с конца ноября по март. В северных и восточных регионах выпадает обильный снег. Здесь идеальные условия для катания на горных лыжах и сноуборде.

Транспорт

Прибытие

Ежедневно из Москвы в Сеул отправляются рейсы «Аэрофлота» (<http://www.aeroflot.ru>) и **Korean Air** (www.koreanair.com). Время в пути (прямой рейс) – 8 ч 15 мин. Уже на борту самолета, следующего в Сеул, бортпроводники предлагают заполнить две анкеты. Одна из них предназначена для миграционного контроля (*Arrival Card*). Ее заполняют все совершеннолетние туристы. Стандартные поля: фамилия, имя, пол; национальность, дата рождения, номер загранпаспорта; адрес в стране проживания и род деятельности; адрес предполагаемого места проживания в Корее (если погра-



Аэропорт Инчхон

ничник потребует, то его можно подтвердить распечаткой брони отеля); цель визита; аэропорт прибытия и номер рейса.

Вторая декларация – таможенная. С ее заполнением не возникает проблем, так как достаточно не иметь запрещенных к ввозу товаров (их перечень традиционный). Обратите внимание, что в Южную Корею можно ввозить (тем, кому уже исполнилось 19 лет) до 200 сигарет и одну бутылку алкоголя объемом до 1 л.

При прохождении паспортного контроля фиксируются отпечатки указательных пальцев (без использования чернил) и делается фотография.

Иностранные туристы обычно прибывают в **международный аэропорт Инчхон** (*Incheon International Airport*, <http://www.airport.kr/eng/>). Он расположен в городе-метрополии Инчхон на западном побережье острова Йонджондо-Йонъюдо, в 70 км от Сеула. Это не только самый большой авиационный узел страны, но и один из крупнейших аэропортов мира. С материковой частью соединен большим мостом, являющимся частью скоростной автомагистрали 130 (Expressway 130).

Здание аэропорта располагает эксклюзивной инфраструктурой. Здесь есть все, что необходимо пассажирам, включая площадки для гольфа, комнаты массажа, спальные комнаты, казино и зимние сады.

Добраться до Сеула из аэропорта можно по железной дороге, на автобусе или такси.

Обычный поезд следует по маршруту Международный аэропорт Инчхон – ст. Сеульский вокзал. Время в пути – 53 мин. Первый поезд отправляется в 5.24; последний – в 23.45. Он делает 10 остановок, на шести из которых можно пересесть на метро. Оплатить проезд на таком поезде можно

при помощи одноразовой транспортной карты либо картой **T-money** › с. 10. Подойдет и специальный проездной для иностранцев **M-pass**. Одноразовую транспортную карту можно приобрести на первом подземном этаже международного аэропорта, T-money – в магазинах аэропорта, а M-pass – в Сеульском туристическом центре, расположенном у выходов 5 и 10 на 1-м этаже. Оплата только наличными.

Поезд-экспресс следует по маршруту Международный аэропорт Инчхон – ст. Сеульский вокзал. Время в пути – 43 мин. Первый поезд отправляется в 5.20; последний – в 21.30. Купить посадочный билет можно в Информационном центре для пассажиров (залог вносить не нужно); при предъявлении билета на самолет авиалиний Korean Air, Asiana, Jeju Air вы получите скидку на проезд. Для пассажиров поезда-экспресса не предусмотрена скидка на проезд при пересадке на метро или автобус. Поэтому в случае использования другого вида транспорта необходимо приобретать отдельный билет.

Все остановки и информация о пересадках объявляются на корейском, английском, японском и китайском языках. Кроме того, соответствующая информация отображается также на электронных экранах внутри поездов

К СВЕДЕНИЮ

Транспортные карты

- Транспортные карты действуют в автобусах и метро города Сеула, Инчхона, Тэгу, Пусана, городах провинции Кёнгидо и др. Они пользуются большой популярностью у туристов, так как предоставляют скидку во время пересадки с одного вида транспорта на другой. Для ее получения необходимо совершить пересадки в течение 30 мин (1 ч с 21.00 до 7.00), но не более 4 раз.
- Приобрести карту можно в аэропорту, кассах метро, магазинах 7-ELEVEN, MINISTOP, а также в других, имеющих наклейку **T-money** или **cashbee**. Стоимость обычной карты составляет 4000 вон, и ее счет можно пополнить на любую сумму от 1000 до 90 тыс. вон. В случае если денежные средства не были использованы, их можно вернуть в местах продажи.
- Пользоваться картой очень просто. При входе в автобус – приложите карту к карт-ридеру, который находится справа от входа. На нем высветятся две суммы: верхняя – сумма за проезд, нижняя – остаток по карте. При выходе – вновь приложите карту к карт-ридеру.
- Оплата проезда на метро производится путем прикладывания транспортной карты к карт-ридеру, расположенному на каждом турникете над окошком для билетов. При выходе из метро – вновь прикладываем карту.
- Воспользоваться картой можно и в такси, имеющем знак карты T-money или cashbee. Сообщите водителю, что будете оплачивать проезд картой и приложите ее к карт-ридеру. Расчет производится автоматически.
- Подробная информация на www.t-money.co.kr (на англ. яз.).

метро. В поезде можно пользоваться беспроводным Интернетом Wi-Fi, но подключение доступно только к корейским сетям.

Автобусы-лимузины (бывают двух видов) курсируют до различных районов Сеула и крупнейших гостиниц. Лимузины первого класса следуют до главных гостиниц столицы практически без остановок. Они отличаются большей комфортностью. Обычные лимузины имеют больше остановок. Время в пути чуть больше одного часа. Билеты можно купить при выходе из здания аэропорта. Здесь же можно получить всю интересующую вас информацию о маршрутах.

Пассажиры, прилетающие ночным рейсом, могут воспользоваться услугами специального **ночного автобуса** (24.00–03.50). Остановки в автобусе объявляются не только на корейском, но и на английском языке. Обратите внимание, что погрузку/выгрузку багажа осуществляет водитель автобуса.

Проезд на **такси** из аэропорта стоит довольно дорого. Следует обратить внимание, что помимо стоимости проезда пассажир должен будет самостоятельно оплатить дорожный сбор за проезд по скоростным автострадам. Стоянки под номерами 4D–8C расположены напротив выхода из зала прибытия (выходы 4–8).

В Корее существует три вида такси: обычное (для 4 пассажиров), класса люкс (для 4 пассажиров), а также многоместное (до 9 чел.). Стоимость проезда составляет около 100 \$. В ночное время тариф увеличивается на 20%.

По стране

Внутренние перелеты

Внутренние рейсы связывают Сеул с 15 крупнейшими аэропортами страны. Забронировать билеты можно на сайтах выбранной авиакомпании.

Поезда

Пассажирские поезда соответствуют всем международным стандартам. Они бывают трех видов: сверхскоростной КТХ, развивающий скорость 300 км/ч, суперэкспресс «ИТХ-Сэмайл» (Intercity train express) и скорый поезд «Мугунхва», пассажирский поезд называется «Тхонгиль». Билет можно забронировать заранее или приобрести на железнодорожной станции.

Иностранцы могут приобрести специальный билет KR Rail Pass для проезда по национальным железным дорогам (www.korail.com).

Междугородние автобусы

Современные комфортабельные автобусы-экспрессы связывают Сеул со всеми крупными городами Южной Кореи. В столице работают три автобусных терминала: около ст. метро «Сеульский автобусный терминал»,



Комфортабельный вагон поезда AREX

около ст. метро «Канбён» – автобусный терминал «Тонгъсоуль» и автобусный терминал «Санбон» рядом со ст. метро «Санбон». Подробнее: www.kobus.co.kr.

Общественный транспорт

Метро

Названия всех станций на картах метрополитена обозначены не только по-корейски, но и по-английски. Каждая линия Сеульского метро имеет не только свой номер (в кружочке на белом или желтом фоне), но и цвет. Цифры рядом с названием станции метро обозначают стоимость проезда от данной станции до пункта назначения. **!** Возле касс метро в желтых ящиках всегда можно взять бесплатную карту метрополитена.

Если нужно сделать пересадку, заранее уточните название пересадочной станции и, оказавшись на перроне, обратите внимание на указатели с надписью Transfer, показывающие направление, в котором необходимо двигаться, чтобы перейти на другую линию (проходить через турникеты и пользоваться транспортной картой не нужно.)

На всех станциях метро установлены автоматы, в которых можно приобрести одноразовые транспортные карты. Дополнительно взимается 500 вон залога, вернуть которые можно на любой станции в специальном автомате по возврату залога. Метро работает с 5.30 до 1.00.

Автобусы

Все автобусы выкрашены в четыре цвета. **Зеленые** автобусы выполняют рейсы внутри одного района между станциями метро и крупными торговыми центрами; **синие** – курсируют между несколькими районами; **крас-**

ные – осуществляют пригородное сообщение; **желтые** – кольцевые. Расписание движения и интервалы указаны на информационных табло (на корейском языке), но ориентироваться помогают номера маршрутов.

Водное сообщение

Главным морским портом в стране является **Пусан**. Отсюда осуществляют перевозки в основном в Японию и обратно. Международный порт в Инчхоне обслуживает морские линии, ведущие в Китай. Суда компании **Dongchun Ferry** обеспечивают регулярное морское сообщение с Россией. Российские суда часто заходят в крупный порт Тонхэ (Донхэ) в провинции Канвондо, среди них и паромы, отправляющиеся из Владивостока (время в пути 22 ч). Пассажир, прибывающий в Корею паромом, имеет право на временный ввоз автомобиля.

Проживание

Корейская классификация гостиниц отличается от европейской. Тут существует пять категорий: суперделюкс, делюкс, отели первого, второго и третьего класса.

При этом местные отели первого класса примерно соответствуют европейским гостиницам категории 3 звезды, а гостиницы второго и третьего классов – двухзвездочным соответственно. В лифтах многоэтажных гостиниц (впрочем, это относится ко всем зданиям) отсутствует четвертый этаж (слово «са» – четвертый – звучит так же, как «смерть»), поэтому он обозначается обычно буквой F или за третьим следует сразу пятый этаж.

! Выходя из гостиницы, обязательно захватите с собой ее визитку, чтобы легче было объяснить таксисту, куда вас везти, или спросить у прохожих, как добраться на общественном транспорте. Легче ориентироваться по карте города, на которой отмечена ваша гостиница.

Отели Сеула

Shilla Stay Yeoksam

Один из отелей одноименной сети в деловом районе города. Конференц-



Lotte Hotel World

зал, ресторан, бар, фитнес-центр. Wi-Fi.

- 517, Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul
☎ 82 2 2054 9000
www.shillastay.com/yeoksam/index.do

Lotte City Mapo

В центре города. Один из отелей сети LOTTE Hotels & Resorts. На первых пяти этажах здания расположены магазины, в том числе супермаркет Lotte и клиники. К услугам гостей бизнес-центр, бесплатный крытый бассейн, фитнес-центр и парковка. Wi-Fi на всей территории.

- 467 Gongdeok-Dong, Mapo-gu, Мапхоры | Seoul
<http://lottehotel.com/>

Ramada Hotel & Suites Seoul

Namdaemun

Отель находится недалеко от торгового квартала Мёндон и рынка Намдэ-мун. В ресторане The Chef сервируется завтрак. Красивые номера. По кабельному телевидению транслируются российские каналы (ТНТ, НТВ).

- 27, Chilpaе-ro, Jung-gu, Чун-гу

Hotel The Designers Samseong

Дизайнерский отель в нескольких минутах ходьбы от ст. метро Seolleung (линия 2). К услугам гостей стильные номера с кондиционером и бесплатным Wi-Fi. Ресторан.

- 9, Teheran-ro 79-gil, Gangnam-gu, Seoul | <http://hotelthedesigners.com/samseong/>

Urban Place Gangnam

Расположен в знаменитом районе. Рациональный подход в оформлении номеров. На небольшой площади имеется все необходимое. Фитнес-центр, Wi-Fi, рабочая зона.

- 30, Nyoryeong-ru 77-gil, Seocho-gu, Seoul
☎ 137 86 18204



Lotte Hotel Seoul

Ibis Ambassador Insadong

Трехзвездочный отель в центре вблизи популярной среди гостей города улицы Инсадон. Фитнес-центр, сауна, терраса на крыше с красивым видом. В ресторане – завтрак и обед – шведский стол.

- 31, Samil-daero, 30-gil, Jongno-gu, Seoul | ☎ 02 6730 1101
<https://ibis.ambatelen.com/insadong/main.amb>

Hotel Icon

Расположен в центре города в 5 мин ходьбы от дворца Чхандоккун. Комфортабельные номера (всего 40). Недалеко от отеля много ресторанов азиатской кухни.

- 33-24 Ikseon-dong Jongno-gu, Seoul
☎ 02 766 3438 9
www.hotelicon.co.kr/eng/main.php

Hotel Amour and Symphony

Отель оснащен новейшим оборудованием и предоставляет высокий уровень сервиса.

- 996-5/6 Yeongtong-Dong, Yeongtong-Gu
☎ +82 31 206 2106 (Symphony)
☎ +82 31 206 0943 (Amour)
www.amourhotel.com

Традиционный корейский дом ханок

Путешествуя по Корее, нельзя не обратить внимание на множество стилизованных домиков с черепичными крышами, края которых обращены вверх. Это традиционный корейский дом ханок. Он построен из натурального природного сырья. Опорные столбы и несущие конструкции возводились из дерева, стены выкладывались кирпичами, сделанными из прессованной глины, смешанной с травой, а пол в жилых комнатах был деревянным. Двери, окна и стены оклеивались корейской рисовой бумагой ханджи.

Традиционная технология теплых полов ондоль существовала на территории Кореи с эпохи бронзового века. В эпоху Чосон она была усовершенствована и стала одной из отличительных особенностей корейского традиционного жилища ханок. Она состояла из проложенных под полом труб-туннелей, по которым шел горячий воздух от очага на кухне и обогревал жилые комнаты. Поверх туннелей клали плоские тонкие камни толщиной пять-семь сантиметров. Вблизи печи, где пол всегда теплее, использовали более толстые камни, чтобы не допустить потери тепла. Камни покрывались слоем желтой глины, которую тщательно выравнивали, затем пол обклеивали несколькими слоями желтой промасленной бумаги. Такое устройство системы обогрева пола помогало удерживать тепло в течение долгого времени. Полы были приподняты на высоту, необходимую для установки системы ондоль, а комнаты в целях экономии тепла были небольшими по размеру. Поэтому привычная для европейцев мебель в традиционных корейских домах отсутствует, за исключением различных инкрустированных шкафов для постели и одежды. Корейцы предпочитали спать или сидеть прямо на теплом полу, постелив на него циновку.

П Входя в традиционный корейский дом, обувь принято снимать у порога. До сих пор даже в квартирах европейского типа с современной мебелью делают теплые полы.

Дом в понимании корейцев – это живой организм. Размеры комнат и высота дверей, ширина главных ворот в ханоке выражали параметры живущей в доме семьи. В доме ханок тело познавало смирение и покой, а душа могла сосредоточиться. Столбы, стропила и балки представляют собой скелет дома, тогда как глиняные стены – его плоть. Двери и окна – это лицо дома, а крыша – его голова. По форме окон и дверей можно судить о выражении лица дома.

Корейцы не засаживали внутренний двор (мадан) растениями. Это всегда пустое пространство, так как дом и двор – часть окружающей природы. Подобная философия называется «чхагён чонсин», когда дух наполнен великой природой. Сидя на деревянном полу, можно было издалека видеть горы и поля – чудесные создания природы.

Традиционных корейских домов ханок достаточно много по всей стране. В некоторых из них открыты гостиницы, где любой желающий может



Дом дворянина – ханок

переночевать и поближе познакомиться с корейской культурой. Стоимость такого ночлега – от 80 \$.

К самым известным образцам традиционной корейской архитектуры, дошедшим до наших дней, относятся уникальные памятники – деревня в **Чонджу**, деревня **Хажве** в Андоне, поселение художников **Чире**, усадьбы **Суэдан**, **Имчхонгак** и **Раккоджэ** в Сеуле.

Буддийские монастыри – программа Temple Stay

«Чтобы достичь просветления, нужно постигнуть состояние пустоты» – основное правило в буддизме. Эта древнейшая мировая религия возникла еще в VI в. до н. э. на территории современной Индии. В Корее первые упоминания встречаются в 372 г., а повсеместное распространение началось с V в., когда формировалось государство Силла. На протяжении нескольких столетий, вплоть до эпохи Чосон, буддизм был главенствующей идеологией в трех государствах Силла, Пэкче и Когурё, существовавших на Корейском полуострове. Синтез индийского буддизма Махаяны и традиционных учений Дальнего Востока, прежде всего даосизма, стал особенностью корейского сон (дзэн)-буддизма.

Многие государственные служащие эпохи Чосон, отойдя от государственной службы при дворе, совершали паломничества в буддийские монастыри и горы. Здесь на лоне природы они оставались наедине с собой. Знаменитый Чон Чхоль (Сонган), государственный деятель эпохи Чосон, некоторое время жил при буддийском храме Наксанса. Здесь он писал стихи и Наставления простому народу.

*Над тихую воду тень скользнула –
По мостику идет старик-монах.
Скажи мне все дороги исходивший,
Куда теперь ты направляешь путь?
Не замедляя шаг, он поднял посох
И молча мне на небо указал.*

Чон Чхоль, перевод А. Жовтиса

Созерцание природы, наслаждение ее красотой помогает пробудить в человеке лучшие качества. Считается, что именно в этот момент происходит очищение сознания. Сегодня достичь этого состояния в условиях мегаполиса довольно трудно. Может быть, именно поэтому все большей популяр-



ностью среди путешественников пользуется культурная программа проживания в буддийских храмах (*Templestay*) – уникальная возможность познакомиться с традиционной культурой Кореи. В программе буддийская церемония, духовная медитация, беседы во время чайной церемонии, выполнение 108 поклонов и пр.

Облачившись в буддийскую тогу, отказавшись от гаджетов и забыв на время о проблемах, можно заняться медитацией на лоне природы, попробовать еду монахов, почувствовать вкус и целебные свойства настоящего зеленого чая. В различных храмах своя программа, но везде туристы, помимо медитации, самостоятельно могут создать бесхитростные вещи. Например, в Ёнъине (провинция Кёнгидо), где пребывание рассчитано на пять дней, туристов познакомят с законами медитации, чайной церемонией, научат мастерить из рисовой бумаги цветы лотоса.

Наиболее известные храмы Кореи – **Куинса** в провинции Чхунхон-Намдо, **Хваомса** в провинции Чолла-Намдо, **Чогеса** и **Понъынса** в Сеуле; монастыри **Хэинса** и **Пульгукса** в провинции Кёнсан-Намдо – вошли в список объектов Всемирного наследия ЮНЕСКО (www.templestay.com). Перечислим лишь некоторые адреса.

Сеул

- **Кванмунса**, ☎ 82 34 60 53 00
www.gwanmunsa.templestay.com
- **Кымсонса**, ☎ 070 42 42 99 13
www.geumsunsa.org
- **Кильсанъса**, ☎ 82 23 67 25 94 56
www.kilsangsa.or.kr
- **Мёгакса**, ☎ 82 27 63 30 01
www.myogaksa.net

- **Понъынса**, ☎ 82 3218 4826
www.bongeunsa.org
- **Чогеса**, ☎ 82 732 2115
www.templestay.com

Провинция Канвондо

- **Наксанса**, ☎ 82 33 672 2417
www.naksansa.templestay.com
- **Пэктамса**, ☎ 82 334 62 69 69,

82 334 62 55 65

www.baekdamsa.org

- **Попхынса**, ☎ 82 333 74 91 77
www.bubheungsa.kr
- **Самунса**, ☎ 82 33 241 1330
www.samwoonsa.or.kr
- **Вольджонса**, ☎ 82 33 339 6606
www.woljeonsa.org
- **Хёндокса**, ☎ 82 33 661 5878
www.hyundeoksa.or.kr

Провинция Чхунчхон-Намдо

- **Куинса**, ☎ 82 43 420 73 97,
www.temple.cheontae.org
- **Попчуса**, ☎ 82 43 543 47 55
www.beopjusa.org
- **Согванса**, ☎ 82 41 664 2001
www.seogwangsa.or.kr

Провинция Кёнгидо

- **Кымганчжоньса**
☎ 82 898 8200, www.sejon.org
- **Тэгваньса**, ☎ 82 31 715 3000
www.daegwangsa.org

- **Синхынса**, ☎ 82 31 357 26 95
www.shinheungsa.or.kr

Провинция Чолла-Намдо

- **Кэамса**, ☎ 82 63 581 0080
www.gaeamsa.org
- **Хваомса**, ☎ 82 061 782 7600,
www.gurye.go.kr
- **Тэвонса**
☎ 82 61 853 1755
www.daewonsa.or.kr
- **Тогапса**, ☎ 82 61 473 5122
www.dogapsa.com
- **Сонамса**, ☎ 82 61 754 6250
www.seonamsa.net

Провинция Чолла-Пукто

- **Нэсоса**, ☎ 82 63 583 72 81
www.naesosa.org

Провинция Чеджудо

- **Кваньмса**, ☎ 82 64 724 6830,
82 10 54 67 68 30
www.jejugwaneumsa.or.kr





Город Пусан

- **Кымсанса**, ☎ 82 51 727 12 16,
www.geumsansa.kr

Кёнсан-Пукто и Кёнсан-Намдо

- **Кванымчоньса**
www.gotemplestay.kr

- **Дориса**, ☎ 8210 6439 3747
www.dorisa.or.kr
- **Пульгукса**, ☎ 82 54 746 9913
www.bulguksa.or.kr
- **Хэинса**
☎ 82 55 934 1000
www.haeinsa.or.kr

Гостевые дома

Еще одно название – гестхаус. Доступные по цене и оборудованные всем необходимым (включая микроволновую печь, холодильник, кондиционер, телевизор и т.д.). Как правило, предоставляется завтрак. Средняя стоимость – 30 \$ в сутки. Такой вид размещения – идеальный вариант для тех, кто хочет задержаться в Корее на длительный срок.

Молодежные хостелы

Все молодежные хостелы являются участниками Ассоциации молодежных общежитий и предлагают комнаты, ночлег в которых варьирует от 10 до 16 \$. Бронирование и подробная информация на www.kyha.or.kr.

Программа проживания Korea Stay

Эта программа проживания иностранных туристов в гостеприимной обстановке, организованная НОТК. Она позволяет поближе познакомиться с культурой и обычаями, выучить некоторые фразы корейского языка. Вам будут предложены удобная комната, еда домашнего приготовления и необходимая туристическая информация (www.goodstayor.kr).

Корейская кухня

«Весной – устрицы, осенью – кальмары» – гласит корейская пословица. **Корейская кухня – сезонная.** В Корее издавна в зависимости от времен года готовили ту или иную еду.

Салаты из дикорастущих сезонных трав всегда присутствовали в рационе корейцев. Весной ароматный вкус трав изыскан и полезен для организма человека после зимы. Съедобные растения – сныть, стебли листьев мать-и-мачехи, молодые листья одуванчиков и подорожника, побеги папоротника с нераспустившимися цветками, корни колокольчиков (тораджи) – всего не перечислить – кладезь витаминов. Бланшированные и заправленные кунжутным маслом с соевым соусом, они питательны и годятся для поста. Их употребляют в пищу до середины июня.

Затем на смену им приходят культивируемые зелень и овощи. В Корее растительная пища – это еще и буддийские традиции, когда запрещено было убивать и есть мясо животных.

Страна, окруженная со всех сторон морями, богата морскими деликатесами. **Морепродукты** входят в основной рацион населения Корейского полуострова. Существует веками приобретенный порядок в приготовлении того или иного продукта.

Но все же базовый продукт корейской кухни – это **соевая паста** (твенджан), тубу (тофу) – соевый творог. На основе соевой пасты варят различные супы в Корее.

Базовые продукты корейской кухни – **кимчхи** (квашеная китайская капуста в остром маринаде) и **рис**. Рис с различными добавками **пибимпап** – основа рациона корейцев.

В последнее время заметен рост употребления и мясных продуктов. Популярны в Корее **пельмени**, в основе которых мясной фарш и сезонные травы.

Корейцы говорят, что в еде должны присутствовать вкус свежести и первозданный аромат продукта **синсонхан маси**. Это одно из основных правил корейской кухни. Супы готовят в специальных глиняных мисках и сразу же подают горячими. Помимо супа из соевой пасты **твенчжанччиге**, корейцы любят мясной острый суп **юккечжан** на говяжьем бульоне с шестью растительными компонентами. Популярны в Корее рисовые **блины** с морепродуктами и травами **пхачжон**, оладьи из бобов мунг (маш) с различными добавками **пиндэтток**. Из мясных блюд – шашлык по-корейски из говядины **пультгоги**, жареные свиные ребрышки **гальбитхань**.

В каждой провинции существуют свои традиции в еде. В г. **Андоне** провинции **Кёнсан-Пукто** в семьях потомственных янбанов (дворян) могут приготовить блюда по старинным королевским рецептам: **синсолло** (кусочки мяса и овощей на пару в особом самоваре), традиционное печенье **дасик** с



Традиционный корейский стол

сосновыми почками. Также популярен чай из цветков хризантем. Необходимо отметить, что в Корее популярны чаи из ягодных плодов, трав и цветов и, конечно, из женьшеневого корня.

В провинции **Канвондо** гордятся рисовым хворостом **кваджуль**, рецепту приготовления которого 700 лет. В г. Каннине есть музей, посвященный этой популярной рисовой сладости. Туристам, путешествующим по уезду Пхёнчхан, рекомендуют попробовать жареную в особом кляре **курицу** с острой соевой пастой и специями **тталкканчжон** из г. Сокчхо.

Особенно славится своей кухней провинция **Чолла-Намдо**. Эта южная провинция известна чистым воздухом, где в горах Чирисан произрастают редкие травы, употребляемые в пищу. Рис с полезными травами и специями готовят в различных вариантах: **намультимпап**, **намультчумокпап** (рис, завернутый в салатные травы), **кимчхипап** (жареный рис с квашеной капустой), **кхоньнамульткукпап** (густой рисовый суп с травами). Зеленый чай, произрастающий на плантациях Чолла-Намдо, известен своими целебными свойствами.

На многих **рыбных рынках**, особенно на одном из самых крупных – в Пусане, можно угоститься свежей рыбой и морскими деликатесами (крабами, молодыми осьминогами, морскими гребешками и ежами, устрицами и т.д.). В подобных местах есть кафе, где в присутствии клиентов приготовят и подадут жареную рыбу, хве из сырой рыбы с соусом и зеленью, суп из морепродуктов.

Из горячительных напитков следует отведать рисовое вино **макколли** и рисовую водку **соджу**, которые можно заказать к основной трапезе в любом кафе и ресторане.

Не меньше острых блюд в Корее пользуются популярностью десерты. Приятный сладкий вкус имеет печенье **хангва**. Ни одно семейное торжество или праздник не обходятся без маленьких пирожков **тток** разно-

образных формы и цвета из рисовой муки. Из клейкого риса и меда готовят любимый десерт детей **канчжон**. А конфеты из меда, молотых каштанов, бобов, кунжута с добавлением лекарственных трав и сосновой пыльцы называются **дасик**. И, конечно же, в любом магазине, на любом рынке вы найдете **!** полезные леденцы с добавлением женьшеня!

В стране хорошо развита сеть американского и европейского фастфуда, всюду встречаются французские пекарни с магазинчиками, повсеместно открыты кофейшопы мирового кофейного бренда «Старбак».

Рестораны и кафе

Mom's Cookie

Все десерты приготовлены из экологически чистых продуктов. Можно и самому поучиться кулинарному мастерству. Правда, для этого потребуется зарезервировать время посещения, а затем приобрести набор, в который

входит печенье с шоколадным и ванильным вкусом, а также все необходимое для его украшения и последующей упаковки, включая коробку и пакет. В ассортименте – кофе, чай, сок, сладости.

- Сеул, округ Сочхо-гу, ул. Соччочунан-ро 20(исип)-гиль 29

К СВЕДЕНИЮ

О кимчи

Кимчи, как и рис, основной продукт в корейской кухне. Существует около 200 его разновидностей: из пекинской капусты, белой корейской редьки и редьки дайкон **кактуги** с острой приправой. В настоящее время делают кимчи из белокочанной капусты, огурцов, разных сортов красного редиса. Но основной традиционный продукт для его приготовления – пекинская капуста. Перед квашением капусту вымачивают в солевом растворе, а в некоторых регионах – просто в воде, чтобы в ней не остались нитраты. В это время делают приправу: варят из рисовой муки основу для соуса. Затем добавляют различные специи: молотый чеснок, имбирь, острый красный перец карри, нарезанные перья зеленого лука, нашинкованную белую редьку, добавляют соль и рыбный соус из анчоусов или креветок, кунжутные зерна. И этим соусом промазывают каждый лист капусты, кочаны плотно укладывают в чаны, где происходит процесс брожения.

И все же в каждой провинции Кореи существуют свои рецепты приготовления кимчи. В южных регионах страны для кимчи характерны ярко-красный цвет от обилия перца, специй и такой же насыщенный вкус. В центральной части страны кимчи менее яркое, не такое острое, наличие рассола создает равновесие между вкусом и остротой. Здесь популярно чан-кимчи – это овощи, замаринованные в соевом соусе. Кимчи в северной части страны отличается нежным вкусом и обилием рассола. От него исходит вкус свежести и прохлады. В старину оно служило основным источником витаминов в зимний период. О разновидностях кимчи можно больше узнать, если посетить **Музей кимчи** в здании COEX на Каннаме.

ст. метро «Кёдэ» (Seoul National University of Education) 2-й, 3-й линий сеульского метро, выход для 2-й линии – 5-й, а для 3-й линии – из 13-й
 ☎ 82 70 88 64 82 62
website: momscookie.co.kr

Ando Café

Расположено в центре наиболее посещаемого туристами района Итхэвон (Itaewon). Удачное сочетание антикварной мебели и современного интерьера. Каждый предмет имеет здесь свою цену, поэтому нетрудно догадаться, что вы попали не только в кафе, но и в антикварную лавку. Вместо привычной террасы оборудованы места на крыше. Там же гестхаус.

- Сеул, окр. Ёнсан-гу, Ханнам-дон, 736-8 | 3-й выход со ст. «Итхэвон» (Itaewon) 6-й линии метро
 ☎ 82 27 49 06 19

The Air Café

Если вы хотите вновь почувствовать себя на борту самолета, обязательно загляните в это кафе. Меню разработано на основе обедов, которые подают на рейсах некоторых авиакомпаний. Обычно на выбор предлагается 15 вариантов (меняются каждый день). Имеются столики экономкласса – на двоих – и бизнес-класса. Здесь же можно почитать путеводители по разным странам.

- Сеул, 404-19, Seogyo-dong, Mapo-gu 3-й выход со ст. «Хапджон» (Harjeong) 2-й, 6-й линий метро
 ☎ 82 23 32 27 89

Hoho Myoll Café

Чашку латте можно выпить, удобно устроившись на двухэтажной кровати или в дорожном экипаже, установленном в центре помещения. Хозяева назвали свое заведение в честь кошки, которая охотно встречает гостей.



Кимчи

Шопинг

По версии компании CNN, Сеул является одной из мировых столиц шопинга. Здесь есть все: городские универмаги и работающие до рассвета шопинг-моллы, модные улочки и традиционные рынки. Огромные аутлеты расположены в столичной провинции Кёнгидо. Если будете в Пусане, то обязательно загляните в самый большой в мире универмаг «Синсеге».

Универмаги

Универмаг «Лотте»

С тех пор как универмаг «Лотте» открыт в 1979 г., он стал ведущим центром торговой культуры в Республике Корея. Содержит широкий и разнообразный спектр товаров: от свежих морепродуктов до вещей люксовых брендов, известных во всем мире. В универмаге разработана система скидок на вещи известных международных брендов. В любое время там можно что-нибудь подобрать по вполне приемлемым ценам. В магазине есть служба доставки. В продуктовом отделе на цокольном этаже всегда в продаже самые лучшие и свежие продукты питания.

- 2-я линия, ст. «Ыльчжиро» (Euljiro) 1(иль)-га

+82 2 771 2500 | 10.30–20.00

www.lotteshopping.com

Универмаг «Синсеге» (Shinsegae)

Был задуман с целью рекламировать и продавать вещи известных мировых брендов в индустрии моды, коллекции вещей класса люкс. Концепция высокой моды и искусства реализована в структуре здания. На 6-м этаже в саду посетители смогут увидеть скульптуры всемирно известных мастеров.

- 4-я линия, ст. «Хохён» (Hoehyeon) выход 7 | 10.30–20.00

+82 1588 1234

www.departmentshinsegae.com

Noon Square

На площадке нашли место бренды молодежных марок повседневной одежды, такие как H & M, ZARA и MANGO. Эти марки широко известны и популярны в России. Здесь также расположены ресторанчики, среди которых очень популярный среди туристов буфет «Тодэй». Расположен в центре Мёндона.

- 4-я линия, ст. «Мёндон» (Myeong), выход 4

Косметика

Etude House

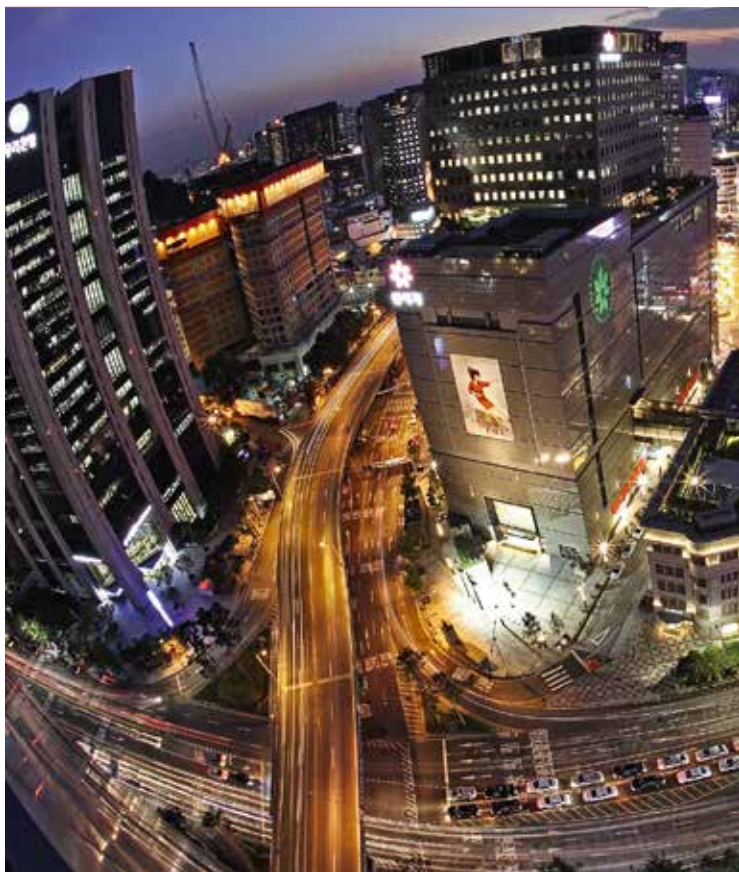
Дом косметики «Этюд» – это парфюмерия для волос и средства для макияжа. Представляет интерес интерьер магазина, украшенного, как спальня принцессы. В магазине – широкий выбор косметики.

- 4-я линия, ст. «Мёндон», выходы 5, 6 | +82 2 777 1704 09.00–23.00 | www.etude.co.kr

It's Skin

Кремы для проблемной кожи. Косметику, содержащую ферменты слизи улиток и сока алоэ, приобретают мно-

Универмаг «Синсеге»



Район Апкуджон

Универмаг «Хёндэ»

Один из крупнейших универсальных магазинов торгового бренда «Хёндэ». В нем предлагают коллекционные вещи класса люкс известных европейских марок и корейских модельеров. На полках в большом ассортименте представлены аксессуары и бижутерия.

- 3-я линия, ст. «Апкуджон», выход 1
☎ +82 21 18 72 14 55
10.30–20.00 | www.ehyundai.com

Универмаг Galleria Luxury Hall

Первый в Южной Корее магазин вещей класса люкс, где представлены вещи престижных мировых брендов и роскошные ювелирные изделия с драгоценными камнями в отделах, расположенных в Восточном здании универмага.

- 3-я линия, ст. «Апкуджон», West – выход 7; East – выходы 1, 2
- Запад (East) 10.30–20.00, Восток (West) 10.30–22.30
www.dept.galleria.co.kr



Repetto Chongdam

Флагманский магазин обуви, специализируется на обуви с мягкой кожаной подошвой и нежной кожей верха. Обувь отличается сложным стежком и специальной техникой клея. Обувь Repetto чрезвычайно удобна.

Кроме балеток, здесь можно купить кожаные сумки для детей и взрослых.

- 3-я линия, ст. «Апкуджон», выход 3
☎ +82 2 540 2066
11.10–20.00

Mucha

Ювелирные украшения. Этот бренд популярен среди знаменитых корейских актеров, таких как Ким Намгиль, Ким Тэхи, Чхве Чжиу, Чан Гынсук, Ким Чэджун, Чан Нара и др. Стал широко известен после показа на телевидении драмы «Тайный сад», где использовались ценные ювелирные украшения дизайнера Ким Чончжу. Дизайн ювелирных украшений бренда вдохновлен цветами и природой.

- 3-я линия, ст. «Апкуджон», выход 2



A woman with long brown hair, wearing a pink hoodie, is seen from behind, looking into a greenhouse. The greenhouse is filled with rows of cucumbers hanging from metal trellises. The cucumbers are in various stages of ripeness, from green to yellow. The background is slightly blurred, showing the structure of the greenhouse and more plants.

СТРАНА И ЛЮДИ

Цифры и факты

- **Официальное название:** Республика Корея (чаще употребляется Южная Корея)
- **Форма правления:** президентская республика
- **Высший законодательный орган:** однопалатный парламент (Национальное собрание)
- **Высший исполнительный орган:** Государственный совет
- **Столица:** Сеул
- **Крупнейшие города:** Сеул, Инчхон, Кванджу, Пусан, Тэгу, Тэджон, Ульсан
- **Площадь:** 99 720 км²
- **Население:** 51 446 тыс. человек (2017)
- **Плотность населения:** 480 чел. на 1 м²

Географическое положение

Корейский полуостров находится между 33-й и 43-й параллелями Северного полушария на тех же широтах, что Греция или Испания. Он омывается с запада Желтым морем, с востока – Восточным (Японским) морем. К югу полуостров отделен от Японских островов Корейским (Цусимским) проливом. Полуостров со всех сторон изобилует множеством мелких островов, самым большим из которых является жемчужина Кореи – остров Чеджу.

С севера на юг территория полуострова протянулась на 1030 км, а с запада на восток – на 175 км. Корейский полуостров отделяет от материкового Китая впадающая в



- **Государственный язык:** корейский
- **Религия:** буддисты (15,5%), протестанты и католики (27,7%), последователи конфуцианства (3%)
- **Реки (главные):** Нактонган и Ханган
- **Национальные парки:** «Сораксан», «Одэсан», «Соннисан», «Дадохэ Хыксан», «Чирисан», морской национальный парк канала Халлэ и др.

Желтое море р. Амноккан и р. Туманган, несущая свои воды в Восточное море. По р. Туманган проходит сейчас 16-километровая граница КНДР с Россией. Территория Республики Корея, расположенная в южной части полуострова, занимает 99 720 км², а население страны составляет 51 446 тыс. человек по данным на 2017 г.

Горы покрывают почти 70% территории Корейского полуострова, что делает этот регион одним из самых гористых в мире. Подъемы и причудливые нагромождения гранита и известняка образуют величественные горы и живописные долины.

С севера на юг полуострова тянется горный хребет Тхэбэк (Гряды

большой белой горы). Наивысшая точка этих горных хребтов – гора Пэктусан (2744 м), которая является национальным символом Кореи как на юге полуострова, так и на севере (КНДР). Беря свое начало на гористом севере, хребет Тхэбэк идет на юг по восточной части полуострова параллельно берегу Восточного (Японского) моря. Далее к югу хребет Тхэбэк переходит во множество отрогов, расходящихся по южной части полуострова; крупнейший из них – Собэк (высшая точка – гора Чирисан, 1915 м) – служит естественной границей между центральной, юго-западной и юго-восточной частями Кореи.

Государственное устройство


По форме правления РК – президентская республика во главе с президентом согласно последней конституции, принятой в 1987 г. Законодательную власть осуществляет Национальное собрание. Высший орган исполнительной власти – правительство (Государственный совет), возглавляемое президентом, который избирается всеобщим, прямым и тайным голосованием и занимает должность в течение одного пятилетнего срока. Его основные функции как главы государства – представлять Корею на международной арене, охранять государственность, конституцию страны, ему принадлежит особая миссия – мирного воссоединения Кореи. Как глава исполнительной ветви власти он приводит в исполнение законы, издает указы и по-

становления. Имеет право назначать государственных чиновников и премьер-министра. Президент страны осуществляет свои функции через кабинет министров, в состав которого входят 15–30 членов. Члены кабинета министров назначаются президентом по рекомендации премьер-министра. Они обладают правом возглавлять и осуществлять надзор за деятельностью подведомственных им министерств, действовать от имени президента, присутствовать на заседаниях Национального собрания (высшего законодательного органа) и выражать свое мнение. Законодательная власть принадлежит Национальному собранию, состоящему из одной палаты. В нее входит 300 депутатов, избираемых на четыре года. Из 300 депутатов 246 членов парламента избираются по одномандатным округам, а 54 – по пропорциональной системе.

Административное деление

Республика Корея – унитарное государство. Столица – Сеул, девять провинций: Кёнги, Канвон, Северная Чхунчхон, Южная Чхунчхон, Северная Кёнсан, Южная Кёнсан, Северная Чолла, Южная Чолла и одна особая автономная провинция – Чеджу. Города-метрополии прямого подчинения со статусом провинции: Тэджон, Инчхон, Тэгю, Кванджу, Ульсан, Пусан. Провинции делятся на ряд более мелких образований: уезд (кун), город (си), муниципальный округ (ку), поселок (ып), волость (мён), городской





МАРШРУТЫ ПО ЮЖНОЙ КОРЕЕ

СЕУЛ (서울) ★¹

Лучшее!

- **Пройдитесь** по деревне Пукчхон: в старину, в эпоху Чосон, там жили конфуцианские ученые, а ныне ждет вас множество уютных кафе и магазинчиков › с. 81
- **Прогуляйтесь** по Тайному саду дворца Чхандоккун › с. 83
- **Загляните** в одно из традиционных кафе в переулках улицы Инсадон и приобретите красивые традиционные изделия › с. 82
- **Испытайте** гастрономический шок, посетив в вечернее время фудкорты универмагов «Лотте», когда можно купить многие продукты в 2–3 раза дешевле › с. 80
- **Почувствуйте** гармонию между современностью и стариной, прогуливаясь в районе Каннама › с. 85
- **Покатайтесь** на трамвайчике вокруг крепости Хвасон › с. 91
- **Посетите** развлекательные парки «Лотте Ворлд» и Everland – они надолго запомнятся вашим детям › с. 86, 94





Все, что не столица, – провинция. С эпохи Чосон в нее съезжались для самоутверждения дети дворян, а также купцы и ремесленники. Сеул богател и разрастался вширь. С 60–80-х гг. прошлого века город стал развиваться и на южном берегу реки, известном ныне как финансово-экономический центр страны.

Город на реке Ханган

Сеул – столица Южной Кореи, город, имеющий особый статус – огромный мегаполис площадью 605,25 км², население которого составляет ок. 10 млн чел. (2016). Столицей Сеул стал с приходом к власти королевской династии Чосон (1392). Город в те времена назывался Ханян (한양) – Чистая вода (город возле реки). Он строился по правилам дальневосточной геомантии. В стране мало равнинных территорий, не исключением была и местность, где позднее выросла будущая столица. С севера город должны были защищать горы, внизу с юга – река Ханган. Считалось, что такое расположение будет оказывать благоприятное влияние. Между горами и рекой возводился Сеул.

Нынешнее название город получил в 1946 г. после освобождения полуострова от японской оккупации. Сеул переводится с древнекорейского как столица (соуль, сораболь). В 1948 г. в городе было провозглашено о создании Республики Кореи, и Сеул стал ее первой столицей. Во времена Корейской войны Сеул практически был раз-

рушен, но быстро восстановлен, а с притоком рабочей силы из окрестных районов началось активное строительство. Уже в начале 1960-х гг. Сеул становится политическим и экономическим центром Южной Кореи.

Современный город занимает оба берега реки Ханган, которая делит столицу, растянувшуюся с севера на юг на 30 км, с запада на восток на 37 км, на две части: культурно-историческую – на севере и финансовую – на юге, в Каннаме. Здесь находятся офисы крупнейших мировых корпораций – Samsung, Daewoo, Hyundai, Kia. Не раз в Сеуле проводились спортивные мероприятия международного уровня: в 1986 г. – Азиатские игры, в 1988 г. – летние Олимпийские игры, в 2002 г. – часть матчей чемпионата мира по футболу.

Практически в любое время года в столице много туристов из разных стран мира. И каждый найдет в ней что-нибудь интересное, ведь здесь уникальным образом сочетаются традиционная корейская архитектура и небоскребы, старинные дворцы и современные огромные торговые центры, дизайнерские бутики и арт-галереи.

На улице Самчхондонг

Маршруты по Сеулу

1 Исторический центр

Описание маршрута

Королевский дворец Кёнбоккун
› Этнографический музей Кореи ›
Ворота Кванхвамун › Площадь
Кванхвамун › Дворец Токсугун
› Государственный музей современ-
ного искусства Сеула › Гости-
ница Lotte и универсам Lotte

Продолжительность: целый день,
пешеходная экскурсия + метро.

Практические советы:

Маршрут начинается около станции метро «Кёнбоккун» (Gyeongbokgung), линия 3, выход 5, заканчивается около отеля Lotte – линия 2 Euljiro – выходы 7, 8

В Старой части города за королевским дворцом Кёнбоккун, ближе к горам, остались старые районы и постройки, где также бурлит жизнь. Это в основном небольшие одноэтажные и двухэтажные дома. Даже находясь среди современных строений, можно случайно попасть на улочку с низкими домиками, где расположены кафе, магазинчики или прачечные.

Сеул постепенно становится мультикультурным городом, здесь можно встретить людей из разных стран мира. И этому способствует доброжелательное отношение корейцев к иностранным гостям.

Дворец Кёнбоккун 1 (경복궁)

Вокруг дворца – пустое пространство, высокие строения не заслоняют его облик. Он считается главным историческим памятником Кореи. Часто его называют сердцем города. Дословно название дворца переводится как «дворец счастья и благоденствия», в нем жили королевские семьи династии Ли вплоть до 1895 г.

Был построен в 1395 г., через два года после восшествия на престол короля новой династии Ли. Это самый первый дворцовый комплекс эпохи Чосон. С севера его защищает гора Пугаксан, а в противоположную сторону вверх тянутся небольшие улицы, теперь этот район называется Седжон-но. К югу от основного дворца расположены главные ворота комплекса Кванхвамун.

Дворец строился в самом центре Ханяна, куда новая королевская династия перенесла столицу. Комплекс дворца увеличивался с каждым годом, но был разрушен в период японского вторжения в 1592 г. Лишь 270 лет спустя, в 1867 г., дворец был перестроен принцем-регентом – отцом короля Коджона. С этого времени он возвращает былые функции главного дворца страны.

Дворцовый комплекс полностью восстановлен, а это примерно около 330 зданий. В соответствии с традициями дворцовой архитекту-

ры основные строения комплекса состояли из внешнего двора (для торжественных случаев) и внутреннего двора (для частного использования, куда никого не допускали), а также различных садов для отдыха, отдельных помещений для королевы и наследного принца, которые также входили в основную часть дворца. Строительство нового павильона Коджонгум финансировалось самим королем Коджонгом.

Кёнбоккун, который был главным символом Кореи, сердцем города, специально был разрушен японскими колонизаторами. В 1911 г. японский Генеральный штаб взял под свой контроль дворцовый комплекс.

В 1915 г. более 90% зданий снесли для проведения ярмарки по случаю пятого года колониального господства Японии в Корее. Японские колониальные власти построили здание штаба генерал-губернатора перед дворцом, с

тем чтобы закрыть вид на дворец с площади.

В 1990 г. были начаты реставрационные работы, и бывшее здание японского штаба разобрали. Территорию дворцового комплекса восстановили в 2001 г., внутреннему двору и дворцу наследного принца вернули былой облик.

Кёнбоккун – главный и крупнейший дворец из пяти, построенных в эпоху Чосон.

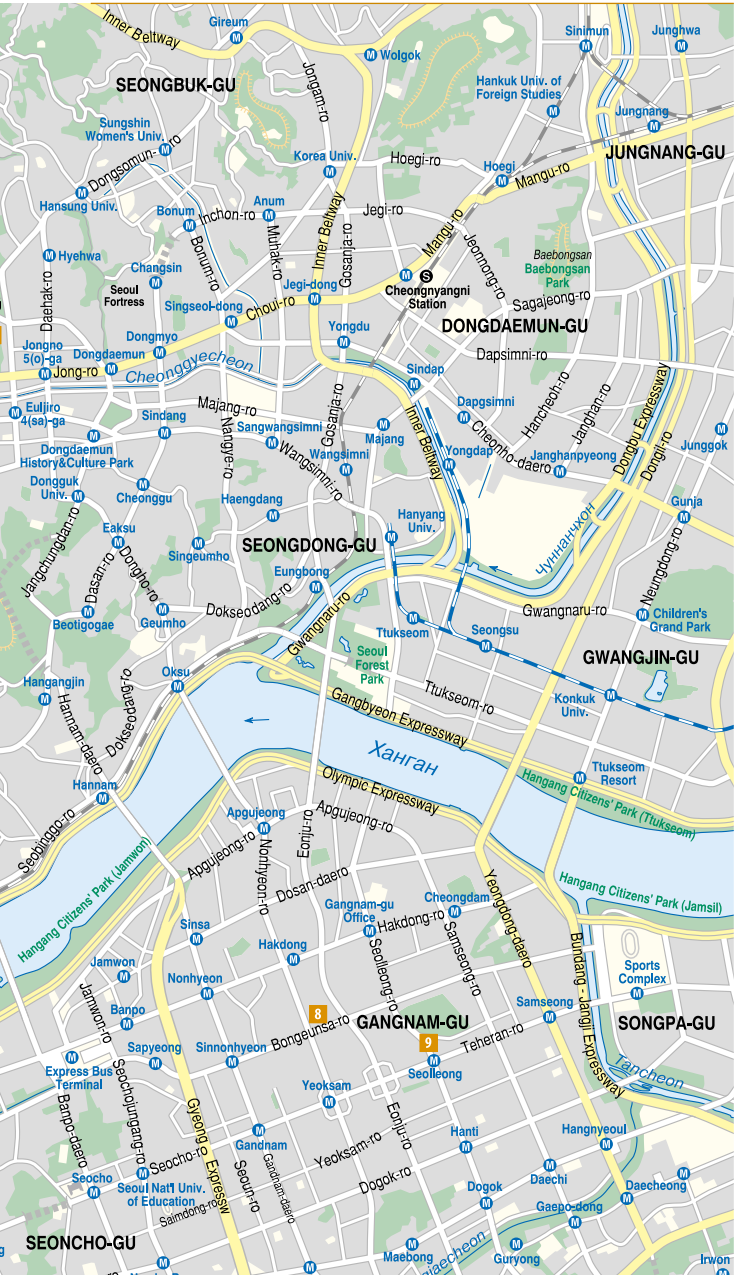
В комплексе дворца Кёнбоккун (в правой его части), ближе к улице Самчхондон, размещена экспозиция **Национального этнографического музея Кореи**. Представлены предметы народного быта корейцев, одежда, различная утварь, мебель и т.д. Вход в музей бесплатный.

Если выйти из ворот музея на улицу Самчхондон, то на противоположной стороне увидите кирпичное здание казарменного типа, где находится **Государственный музей современного искусства Сеула** (*Кунгънип хёндэ мисульгван*). В экс-



Церемония смены караула







Этнографический музей

позиции органично сплелись прошлое и будущее в настоящем времени. Музей расположен на территории и в здании бывшего военного оборонного ведомства Кореи эпохи Чосон. В период японской аннексии здесь размещался госпиталь оккупационной армии. После Корейской войны (1950–1953) часть помещений передали медицинскому колледжу Сеульского национального университета, часть – больнице Вооруженных сил Кореи.

В музейной части проходят выставки корейских и зарубежных художников. Здесь можно познакомиться с последними тенденциями в мире визуального искусства.

В 2013 г. открыли новый **выставочный комплекс**, где разместились многофункциональный зал, кинотеатр, выставочные площадки. Он был задуман как музей под открытым небом (③ вт., чт., пт., вс., 10.00–18.00; ср., сб. 10.00–21.00, в день открытия новой выставки вход бесплатный – 18.00–21.00, вых. день – пн. **Проезд:** 5-я линия, стан-

ция «Кванхвамун», выход 2, пешком от метро 17 мин).

Ворота Кванхвамун (광화문)

Главные ворота дворца, установленные в 1385 г. Первые ворота были сооружены из гранита. Сейчас мы видим копию, выполненную из цемента в 1968 г. Ворота по традиции имеют три входа. Центральный – самый широкий – предназначен для короля и Бога, два других – для всех остальных, причем правый – для входа, левый – для выхода. С обеих сторон установлены **хэчки**, смотрящие на юг, – мифологические львы-единороги, которые, согласно легендам, служили для защиты дворца от огня.

Площадь Кванхвамун 2 (광화문광장)

Одноименная площадь простирается перед дворцом. В центре возвышаются **два монумента**, установленные в честь исторических личностей, внесших огромный вклад в развитие Кореи, – **короля**

Седжона (1397–1450) – создателя корейского алфавита хангыль и знаменитого **адмирала Ли Сунсина** (1545–1598) – конструктора первого в мире бронированного корабля-черепахи.

Здесь же на площади Кванхвамун в **подземном павильоне** под позолоченным памятником королю Седжону размещены музейные экспозиции. Посетители смогут познакомиться с важнейшими достижениями страны в период правления короля Седжона, осмотреть макет и внутреннее устройство **корабля-черепахи**, созданного Ли Сунсином (вход в павильон – бесплатный).

С правой стороны от памятника королю Седжону – **здание центра исполнительских искусств Седжона** – крупнейшего культурного комплекса в Сеуле, открывшего свои двери в 1978 г. Здесь **установлен самый большой в Азии орган**.

На площади Кванхвамун от памятника короля, если пройти немного вперед к югу в сторону перекрестка, виден подземный переход, откуда можно попасть в **один из крупнейших книжных магазинов** страны «Кёбо».

К западу от Кёнбоккуна находится **мэрия Сеула** (Сичхон), перед ней площадь, справа от нее дворец Токсугун.



Площадь Кванхвамун. Памятник адмиралу Ли Сунсину

Практические советы

Дипломатические представительства

- **Посольство Корея в России:**
Москва, ул. Плющиха, 56, стр. 1,
☎ (495) 783 27 27, (495) 783 27 17, 📠 (495) 783 27 77, (495) 783 27 47, E-mail: embro@mofat.go.kr,
<http://overseas.mofa.go.kr/ru-ru>
- **Посольство РФ в Республике Корея**
100–120, Сеул, Чун-гу, 11-киль, Сосомун-ро 43 (100–120, Republic of Korea, Seoul, Jung-gu, 11-gil, Seosomun-ro 43),
☎ (8 10 822) 318 21 16,
📠 (8 10 822) 752 14 07,
E-mail: rusemb@gmail.com,
<https://korea-seoul.mid.ru>
- **Консульский отдел Посольства**
☎ (8 10 822) 318 21 34, 318 21 35, 📠 (8 10 822) 753 15 69,
E-mail: rusemb@uriel.net.
Часы приема: пн., вт., чт., пт. 9.30–17.30, перерыв – 12.30–14.30.
В случае чрезвычайной ситуации
☎ +82 10 6629 21 34.

Виза и въезд в Корею

С 1 января 2014 г., согласно Договору о безвизовом режиме между Республикой Корея и РФ, российские граждане могут находиться при одновременной поездке в Корею не более 60 суток. Следует учесть, что в суммарном исчислении период пребывания в Корее (если предстоит повторная поездка) не должен быть более 90 дней в году.

Аренда мобильного телефона

В аэропорту Инчхон в пунктах компаний сотовой связи SKT, KTF и LG можно взять в аренду мобильный телефон и выбрать удобный для путешественника тариф.

Деньги

Денежная единица – корейская вона. Иностранную валюту (доллары и евро) можно обменять на корейские деньги по прибытии в аэропорту, в любых банках, в крупных гостиницах, обменных пунктах валюты. Один доллар США в сентябре 2018 г. стоил 1111 won. Принимаются все виды кредитных карточек.

Информация

- Центр туристической информации:
☎ 1330

Экстренная помощь

- Полиция: ☎ 112
- Пожарная служба и скорая помощь: ☎ 119
- Скорая и неотложная помощь:
☎ 1339

Международная связь

Телефонные карточки продаются на почтамтах, в метро, газетных киосках, рынках и различных магазинах. Чтобы позвонить по ним, сначала введите код международного доступа (001, 002, 00700), затем – код страны, региона и телефонный номер абонента. Все телефонные номера в Корее десятизначные и начинаются с нуля. При звонке в Корею из-за границы ноль набирать не нужно.

Но, впрочем, мобильные приложения Viber, Skype и др. в мобильных устройствах значительно облегчают связь, так как сети Wi-Fi имеются во всех кафе, торговых центрах и, конечно же, гостиницах.

Напряжение в сети

220 В, иногда 110 В. Рекомендуется иметь переходник для евророзетки.

Указатель

- А**кадемия тхэквондо 24
 Амноккан, река 48
 Анапчи, район в Кёнджу 120
 Андон, город 115
 Апкуджон 36
- Б**амбуковый сад «Сосвеон» 133
 Ботанический сад «Ёмичжи» 137
 Бохай, центр истории государства 105
 Буддийские храмы 17–19
- В**ольджонса, храм 18, 112
 Восточное море 6, 48
- Г**естхаус 19
 Горнолыжные курорты 20–23
 Государственный народный музей Андона 116
 Государственный музей Кёнджу 121
 Государственный музей современного искусства 73
 Государственный музей Кореи и народов Азии 57
- Д**емаркационная линия 53
 Деревня беженцев 104
 Древний Чосон 52, 56
- Ё**гваны 133
 Ёнгокса, храм 132
 Ёньпхён, парк 111
- Ж**ёлтое море 6, 48
- З**ал популяризации Корейской волны в здании НОТК 64
- Звездное авеню в «Лотте Ворлд» 64
- И**мджинган, вокзал 90
 Инчхон 48, 49, 51, 54, 89
 Инсадон 34, 82
 Итхэвон 40, 43
 Ичхон 95
- К**анвондо, провинция 17, 49, 55, 65, 103
 Каннам, район 34, 38, 43
 Каннын, город 106
 Кванджу, город 49, 131
 Кванмунса, храм 17
 Кванхаллувон, сад 130
 Кванхвамун, ворота, площадь 76
 Кваным (Авалокитешвара), бодхисатва 57, 58, 120
 Кёнбоккун, дворец 72
 Кёнгидо, провинция 17, 18, 49, 55, 65, 91
 Кёнсан-Намдо, Кёнсан-Пукто, провинции 19, 49, 55, 115
 Кёнджу, город 118
 Ким Кидук 63
 Ким Хондо 60
 Киностудия KBS 93
 Когурё 52, 56, 57
 Коджон, король 78, 79
 Корейский (Цусимский) пролив 48
 Корейский музей войны 89
 Куинса, храм 18
 Кымганъжонса, храм 18
- Л**и Гэ 62
 Ли Ёньэ 63
 Ли И (Юльгок) 59, 62, 107
 Ли Мёнбак 53
 Ли Сунсин, адмирал 77, 82
 Ли Сынман 53
 Ли Хван (Тхвеге) 62, 117
 Ли Хёсок 62, 113
 «Лотте», гостиница, универмаг 32, 79
- М**емориальный комплекс «Варяг» 51
 Мёндон 43
 Мост лунного света 116
 Мост «Фонтан радуги» (Панпхо) 88
 Мост Свободы 90
 Музей керамики «Сокпон» 104
 Музей масок 117
 Музей «Оджукхон» 107
 Музей «Остров шоколада» 138
 Музей оптических иллюзий 45
 Музей современного искусства 79
 Музей стекла 137
 Музей «Хотите – верьте, хотите – не верьте» 138
 Музей Эдисона 108
 Мэрия Сеула 77
- Н**аксанса, храм 17
 Намвон, город 130
 Национальный парк «Дольмены» в деревне Масан 129
 Национальный парк гор «Одэсан» 111
 Национальный парк «Сораксан» 105
 Национальный парк гор «Чирисан» 131
 Национальный парк «Халласан» 138
 Национальный этнографический музей Кореи 73

- О**бсерватория До-
рачжон 90
Обсерватория Чхонсон-
дэ 120
Олимпийский парк
Сеула 64
Особая Демилитаризи-
ванная зона 89
Остров конфуцианской
культуры Югёлэнды
116
- П**ак Чонхи 24
Пак Кынхе 53
Памятник А.С. Пушкину
80
Парк водопада Чхон-
джеён 137
Парк «Ёндусан» 125
Парк зеленого чая 139
Парк «Лотте Ворлд» 86
Парк «Маисан» 129
Парк миниатюр 136
Парк «Прованс» 95
«Пивон», тайный сад 83
Помоса, храм 125
Понъынса, храм 18, 86
Попчуса, храм 17, 97
Православие 55
Протестантская вера 55
Пульгукса, храм 17, 19,
119
Пукчхон, деревня 81
Пусан 122
Пусанский музей мор-
ской истории 124
Пхаджу, город 95
Пхёнчхан 108, 109
Пэкче 24, 52, 56, 57, 97,
131
Пэнноктам, озеро 135
- Р**еспублика Корея 48,
49, 53
Роден 79
Рынок Кванджан 84
- С**адо, принц 91
Самчхондонгиль, улица
81
Санвонса, храм 113
- Санбангуль, храм 136
Седжон Великий, король
52, 54, 59, 77, 79
Сеул, столица 70
Сеульская телебашня 88
Сиджо, жанр классиче-
ской корейской поэзии
62
Син Саимдам 60, 107
Син Юнбок 61
Силла 24, 52, 56, 57
Собор Св. Николая 55
Собэк, горный массив 49
Согвипхо, город 136
Созерцающий Мирык
(Майтрейя) 57
Соккурам, храм, грот 57,
120
Сокчхо, город 103
Соллын, королевская
усыпальница 86
Сувон, город 91
Сонджон, король 78
Сунджон, король, сын
Коджона 78
- Т**ехас, улица 123
Техномаркет электрони-
ки в Канбён 41
Токсугун, дворец 78
Тондэмун 40
Торговый центр
«Тондэмун» 84
Тхэбэк, горный хребет
20, 49, 108, 115, 117
Тэвонса, храм 18
Тэгваньса, храм 18
Тэджон, город 97
Тэджон, центр медицин-
ского туризма 98
- У**сыпальницы королей
Силла 121
- Ф**естивали 67
- Х**аллю 111
Ханган, река 48, 71
Хангыль, корейский ал-
фавит 52, 54, 60, 77, 79
Ханок, традиционный
корейский дом 15
- «Хасылла», парк
искусств 106
Хахвэ маыль 117
Хаваомса, храм 17, 18,
132
Хван Джини 62
Хвасон, крепость 91
Хёндокса, храм 18
Хэинса, храм 17, 19
- Ч**агальчи, рынок 123
Чамсиль, район 39
Чайная господина Кон
Хёнсика 132
Чеджудо 18, 55, 134
Чирисан 49, 105, 132
Чолла, провинция 18,
25, 27, 49, 55, 127
Чон Чхоль 62
Чон Сон 60
Чон Ягён 91
Чонджо, король 61, 91
Чонджу 127
Чонджу ханок маыль
127
Чонмё, святилище 85
Чосон, эпоха 52, 59
Чунъмун, курортная зона
137
Чхангёнгун, дворец 85
Чхандоккун, дворец 82
Чхандоккуну ханивон,
клиника традиционной
восточной медицины 84
Чхонвадэ (Голубой дом)
81
Чхонгечхон, ручей 84
Чхондогё, учение 54
Чхунчхон, провинция
18, 49, 55, 97
- Ш**опинг 32
- Э**верлэнд», развлека-
тельный парк 94
- Ю**н Сондо 6, 62
«Юсон», парк минераль-
ных источников 100
- Я**ньпхён 95

Мини-разговорник

Общее

Здравствуете	안녕하세요 [Аннён хасеё]
Меня зовут Вова	제 이름은 보바 입니다 [Че ирым-ын Вова имнида]
Как вас зовут?	이름은 무엇입니까? [Ирым-ын муосимникка?]
До свидания (Счастливо оставаться)	안녕히 계십시오 [Аннёньи кесипсио]
До свидания (Счастливого пути)	안녕히 가십시오 [Аннёньи касипсио]
Я рад(а) встрече	만나서 반갑습니다 [Маннасо пангапсынида]
Спасибо	고맙습니다, 감사합니다 [Комасымнида; Камсахамнида]
Я из Москвы	모스크바에서 왔습니다 [Мосы-кыба-есо вассымнида]
Я в Сеуле впервые	서울은 처음입니다 [Соурын чхоыипнида]
Я в Корею приехал путешествовать	한국에 여행 왔습니다. [Хангуге ёхьян вассымнида]
Да	네 [Нэ]
Нет	아니오 [Анио]
Извините	죄송합니다 [Чвэсонь хамнида]
Сегодня	오늘 [Оныль]
Завтра	내일 [Нэиль]
Послезавтра	모래 [Морэ]
Сейчас	지금 [Чигым]
Сегодня утром	오늘 아침에 [Оныль ачхим-е]
Завтра вечером	내일 저녁에 [Нэиль чонёг-е]
Днем	낮에 [Начже]
Далеко	멀리 [Молли]
Близко	가까이 [Каккай]
Театр	극장 [Кыкчжан]
Кино	영화 [Ёнхва]
Гостиница	호텔 [Хотхель]
Где находится гостиница?	플라자 호텔이 어디에 있습니까? [Пхыллачжа хотхери оды-е иссымникка?]
У вас есть свобод- ные номера?	빈 방이 있습니까? [Пин пань-и иссымникка?]
Можно заказать такси?	택시를 예약할 수 있습니까? [Тхэкси-рыль Еяк халь су иссымникка?]

Ресторан

Ресторан, кафе	레스토랑, 카페 (식당) [Ресытхоран, капхе (сиктань)]
Принесите меню	메뉴를 주세요 [Меню-рыль чусеё]
Дайте рис с овощами и мясом	비빔밥을 좀 갖다 주세요. [Пипимпап-ыль чом ката чусеё]
Приятного аппетита	맛있게 드세요 [Масикке тьсеё]
Спасибо, очень вкусно	아주 맛있어요. [Ачжу масиссоё]
Жареное мясо	불고기 [Пульгоги]
Овощи	야채 [Ячхэ]
Фрукты	과일 [Кваиль]

Покупки

Сколько это стоит?	이것은 얼마입니까? [Игос-ын ольма имникка?]
Я хочу купить (обувь)	나는 (신발을) 사고 싶습니다 [Нан-ын синбар-ыль саго сипхсымнида]
Где здесь обменный пункт ?	환전소가 어디에 있습니까? [Хванджонсога одийе иссымникка?]

Вопросы

Что вы будете делать завтра?	당신은 내일 무엇을 하시겠습니까? [Дангши нын Нэиль муосыль хаси гессымникка?]
Как проехать (на чем) до (рынка Тондэмуна)?	(동대문)까지 어떻게 갈 수 있습니까? [(Тондэмуна) ккаджи оддохкэ гальсу Иссымникка?]
Как называется эта улица?	거리 이름은 무엇입니까? [Гори ирым-ын муосимникка?]
Хотим купить сувениры	기념품을 사고 싶습니다 [Кинёмпхум-ыль саго сипхсымнида]
Где остановка автобуса?	버스 정거장이 어디에 있습니까? [Посы чонгоч- жан и оды-е иссымникка?]
Этот автобус идет до Тондэмуна	이 버스는 동대문까지 갑니다 [И посы-нын Тондэмуна ккаджи камнида]

УДК 911
ББК 26.89
К66

Авторы текста: Наталья Ни, Александра Волкова (с. 28–30; 42–45)
Карты и планы: Дмитрий Митрофанов

Издательство благодарит Национальную организацию туризма Кореи (НОТК) за помощь в подготовке путеводителя.

Все данные были тщательным образом проверены. Тем не менее мы не можем взять на себя ответственность за их полноту и абсолютную достоверность.

Сегмент географической карты в колонтитуле указывает на номер страницы с картой соответствующего маршрута.

Для читателей 12+.

По вопросам приобретения, распространения и рекламы просим обращаться в издательство «АЯКС-ПРЕСС»: 115280, Москва, ул. Мастеркова, 4, этаж 2, помещение 1, комната 102, тел.: (495) 725 0894, веб-сайт: www.russianguid.ru

© АЯКС-ПРЕСС, издание на русском языке
Подписано в печать в ноябре 2018 г.

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами
в ООО «УП ПРИНТ», 129626, Москва, ул. 3-я Мытищинская, 16, стр. 1
тел.: (495) 980 9230, www.up-print.ru
Заказ № 0000/00

ISBN 978-5-94161-831-6 (рус.)

Список иллюстраций

Национальная организация туризма Кореи: все фотографии, кроме: администрация г. Сувон: ТОП-12 (2); Lotte Hotel: 15; Ни Н.: 16, 52, 57, 58, 59, 60, 62, 76, 78, 79, 80, 89, 90, 104, 119, 121, 124, 131, 132; Виктория Ли: 19, 97; Ан Ынпхё: 46–47; Гнесин Е.: 33, 41, 51, 134.

ТОП 12: На заметку путешественнику



1 **Сеул** с. 70
Исторический центр с королевскими дворцовыми комплексами, среди которых самый красивый – дворец Чхандоккун с Тайным садом, внесенный в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

2 **Район Каннам** с. 85
Финансово-экономический центр страны.

3 **Крепость Хвасон** с. 91
Самое масштабное сооружение эпохи позднего Чосон. Расположено в живописном месте Сувона (ЮНЕСКО).

4 **Everland** с. 94
Один из четырех крупнейших развлекательных парков мира.

5 **Парк минеральных источников «Юсон»** с. 100
Вода источников – уникальная.

6 **Национальный парк «Сораксан»** с. 105
Удивительные горные пейзажи «Сораксана» были источником творчества для художников и поэтов эпохи Чосон.

7 **Деревня Хаввэ** с. 117
Расположена на возвышенности, внизу течет река Нактон. Здесь в корейских домах ханок проживают старинные семейные кланы, которые бережно хранят память о достойных пращурах.

8 **Кёнджу** с. 118
Район Намсан (Южная гора) – священное место в эпоху Силла. Бытует легенда, что все договоры и дела, обсуждаемые здесь правителями Силла, имели благополучное разрешение.

9 **Храм Пульгукса, грот Соккурам** с. 119
Жемчужины буддийского зодчества, внесены в список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

10 **Район Анапчи** с. 120
Здесь находятся обсерватория Чхомсондэ, усыпальница королей эпохи Силла.

11 **Согвипхо** с. 136
Красивая природа курортной зоны Чуньмун, фешенебельные отели и тематические музеи.

12 **Национальный парк «Халласан»** с. 138
Природный заповедник с уникальным растительным миром и удивительное творение природы – озеро Пэнноктам.

